



SCHWEIZERISCHER CHOW CHOW-CLUB Sektion der SKG
CHOW CHOW CLUB SUISSE Section de la SCS

Einladung – Invitation Picknick

Datum - Date

Sonntag – *Dimanche* **15. Juli/ juillet 2018**

Ort - Lieu

Waldhaus 3252 Worben, Fülenmattweg 21

Anfahrt: A6 Autobahnausfahrt Nr. 5 „Lyss Nord“

Richtung: Studen/Worben für 1.9 km, vorbei an Volvo Center Worben, Bäckerei Burkhard und Restaurant Bären (alle links). Ca. 110 m nach Restaurant Bären in der Rechtskurve rechts abbiegen Richtung Buswil.

Buswilstrasse für 1.1 km folgen bis zu Bauernhofsiedlung. Rechts abbiegen auf Fülenmattweg (Beschilderung Waldhaus). Diesem 450 m folgen bis Parkplatz.

Arrivée: A6 Sortie d'autoroute no. 5 „Lyss Nord“

Direction: Studen/Worben pour 1.9 km, passer (tous à gauche) Volvo centre Worben, Confiserie Burkhard et Restaurant Bären. A-pêut-près 110 m derrière le restaurant tourner à droite, direction Buswil, sur Buswilstrasse pour 1.1 km jusque aux fermes. Tourner à droite sur Fülenmattweg (signalisation Waldhaus). Aller 450 m pour trouver le parking au bord du forêt.

Zeit – temp

ab – *a partir de* 10.30 – Kaffee & Gipfeli stehen bereit – *café & croissant*

Programm – *programme*

10.30 Begrüssung mit offeriertem Glas Sekt – *accueil avec vin mousseux offert*
11.00 ½ Stunde Spaziergang – *½ heure promenade*

12.00 Mittagessen – *dîner* – **Bami Goreng (Nudelgericht aus dem Wok)**

Nachmittags geselliges Beisammensein – *après-midi sociabilité*

Kosten – *coût*

25.—CHF pro Person – *par personne* – vegetarisch 20.—CHF.

Diverse Getränke zum Kaufen – *boissons divers à acheter*

Direktbezahlung am Platz – *paiement direct en place*

Mitbringen – *apporter*

Wer Lust hat bringt einen Kuchen, etc. mit

Apporter un gateau, etc.

Wir freuen uns auf einen entspannten Sonntag mit Freunden und Chow-Chows

Nous nous réjouissons d'un dimanche détendu avec des amis et des chow-chow

Natalie Faier & Andrea Schmitz mit Mary-Lou, Noëlle, Joko und Saphira

----- ✂ -----
Anmeldung zum Mittagessen – *Inscription à manger*

Vorname + Name _____ mit – avec _____ Personen
_____ normal _____ vegetarisch

Ich bringe mit – *j'apporte* _____

Senden an – *envoyer à*: Natalie Faier, Aebnit 21, 3257 Grossaffoltern

e-mail : natalie.faiер@bluewin.ch

Bis spätestens – au plus tard 30. Juni/ juin 2018